

**COMITÉ DE SANIDAD VEGETAL  
DEL  
CONO SUR**

**COSAVE**

**INSTITUTO INTERAMERICANO DE  
COOPERACIÓN PARA LA  
AGRICULTURA**

**IICA**

## **XLVI REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO**

**Buenos Aires, Argentina  
14 al 16 de Setiembre de 2004**

**COSAVE**  
**XLVI REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO**  
**14 al 16 de Setiembre de 2004**  
**Buenos Aires, Argentina**

**PARTICIPANTES**

**ARGENTINA**

**DIANA GUILLÉN**

Dirección Nacional de Protección Vegetal - SENASA  
Paseo Colón, 367 - 7<sup>o</sup> piso  
Buenos Aires, Argentina  
Tel: (54-11) 4331 -6041/49-int 1706  
Fax: (54-11) 4331 6041  
E-mail: [dnpv@sinavimo.gov.ar](mailto:dnpv@sinavimo.gov.ar)  
[dguillenar@yahoo.com.ar](mailto:dguillenar@yahoo.com.ar)

**BRASIL**

**GIRABIS EVANGELISTA RAMOS**

Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal  
Ministério da Agricultura, Pecuaria e Abastecimento  
Esplanada dos Ministérios, Bloco D, Anexo B, Sala 303  
Brasília, DF, Brasil  
Teléfono: (55-61) 218-2675 / 322-3250 Fax: (55-61) 224-3874  
E-mail: [ddiv@agricultura.gov.br](mailto:ddiv@agricultura.gov.br)  
[girabis@agricultura.gov.br](mailto:girabis@agricultura.gov.br)

**CHILE**

**ORLANDO MORALES VALENCIA**

Departamento de Protección Agrícola  
Servicio Agrícola y Ganadero  
Av. Bulnes 140  
Santiago, Chile  
Teléfono: (56-2) 345 1200 Fax: (56-2) 345 1203  
E-mail: [orlando.morales@sag.gob.cl](mailto:orlando.morales@sag.gob.cl)

**PARAGUAY****CARMELO PERALTA**

Dirección de Defensa Vegetal  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Ruta Mcal. Estigarribia, km. 10.5  
San Lorenzo, Paraguay  
Teléfono: (595-21) 57 05 13 Fax: (595-21) 57 43 43 Directo:  
(595-21) 570404  
e-mail: [ddvsec@telesurf.com.py](mailto:ddvsec@telesurf.com.py)

**URUGUAY****GONZALO AROCENA**

Dirección General de Servicios Agrícolas  
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca  
Av. Millán 4703  
Montevideo, Uruguay  
Teléfono: (598 2) 309 2219 Fax: (598 2) 309 2074  
E-mail: [garocena@mgap.gub.uy](mailto:garocena@mgap.gub.uy)

**IICA-  
SECRETARÍA  
DE  
COORDINACIÓN****MARIA DE LOURDES FONALLERAS  
GRACIELA LACAZE**

Bernardo Irigoyen 88, 5º Piso  
1072 Buenos Aires, Argentina  
Tel: 0054-11- 43451210/ 43348282  
Fax: 0054-11- 43451208.  
E-mail: [iicarg@iica.org.ar](mailto:iicarg@iica.org.ar)

**SECRETARIA  
TÉCNICA**

**ANA MARIA PERALTA  
MILVA EDITH GIRON DE ROSA**

Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento - MAPA  
Secretaria de Defesa Agropecuária – SDA  
Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal – DDIV  
Esplanada dos Ministerios, Bloco D, Sala 32, Ed. Sede.  
CEP 70043-900  
Brasilia DF, BRASIL  
Teléfonos: 55 61 218-281 al 2986  
Fax.: 55 61- 2182980  
E-mail: [cosave@mgap.gub.uy](mailto:cosave@mgap.gub.uy); [cosave@cosave.org](mailto:cosave@cosave.org);  
[anaperalta@agricultura.gov.br](mailto:anaperalta@agricultura.gov.br), [milva@agricultura.gov.br](mailto:milva@agricultura.gov.br)

**COSAVE**  
**XLVI REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO**  
**14 al 16 de Setiembre de 2004**  
**Buenos Aires, Argentina**

**AGENDA**

<b>Martes</b> <b>14/9/2004</b>		
<b>Horario</b>	<b>Nº</b>	<b>Asunto:</b>
9:00– 12:30	1. 2. 3. 4.	Apertura de la Reunión Consideración de la Agenda Tentativa. Consideración del Acta de la pasada reunión del CD Informe de los países, Presidencia, ST y SC
12:30 - 14:00		Almuerzo
14:00 – 18:00	4. 5. 6.	Continúa tema anterior Informe de la 16ª CTOR. Informe del GAH CIMF y matrices generadas por el mismo sobre los borradores de NIMF s a consulta pública

<b>Miércoles</b> <b>15/9/2004</b>		
<b>Horario</b>	<b>Nº</b>	<b>Asunto</b>
9:00 –12:30	7.	Informe del GAH residuos para al UE
12:30 – 14:00		Almuerzo
14:00 – 18:00	8.	Reconsideración del cronograma de reuniones 2004

<b>Jueves</b> <b>16/9/2004</b>		
<b>Horario</b>	<b>Nº</b>	<b>Asunto</b>
9:00 – 12.30	8.	Continúa tema anterior
12:30-14:30		Almuerzo
14:30 – 18:00	9.	Reconsideración de la Agenda tentativa para la próxima reunión Elaboración del Acta de la presente reunión. Lectura, aprobación y firma del acta de la reunión. Clausura de la reunión

**COSAVE**  
**XLVI REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO**  
**14 al 16 de Setiembre de 2004**  
**Buenos Aires, Argentina**

**AGRADECIMIENTOS**

Los participantes de la XLVI Reunión del CD, realizada en la ciudad de Buenos Aires, Argentina, del 14 al 16 de setiembre de 2004, desean expresar su agradecimiento a la Representación del IICA en Argentina, en la persona del su Representante, Benedito Rosa do Espirito Santo, que facilitó la infraestructura necesaria para la realización de esta reunión y además a las Sras. Maria de Lourdes Fonalleras y Graciela Lacaze por sus aportes e invaluable apoyo.

**COSAVE**  
**XLVI REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO**  
**14 al 16 de Setiembre de 2004**  
**Buenos Aires, Argentina**

**ACTA DE LA REUNION**

**1. Apertura de la reunión, consideración de la Agenda tentativa y aprobación del acta de la XLV Reunión del CD**

La apertura de la reunión fue realizada en la sala de reuniones del Instituto Interamericano de Cooperación de Agricultura (IICA), localizado en Buenos Aires, Argentina. El representante del IICA dio la bienvenida a todos los asistentes y les deseó éxito en sus trabajos.

Se consideró la Agenda propuesta por la Presidencia, elaborándose la Agenda definitiva que consta al inicio de la presente Acta.

Analizada el Acta de la XLV reunión del CD, distribuida con anterioridad, Uruguay hizo notar su discrepancia con relación a la inclusión de la resolución del CD referente al uso de los documentos COSAVE durante el Taller regional de FAO sobre normas en consulta a los países, dentro del ítem de informe país correspondiente a Uruguay.

A este respecto, el CD decide que:

- será cambiada de lugar la frase antes referida,
- se colocará una nota a pie de página en los documentos COSAVE, haciendo referencia a la necesidad de citación formal de la fuente en caso de su utilización
- todos los miembros de COSAVE que participen en reuniones y foros regionales e internacionales serán orientados a solicitar se haga referencia o citación de la bibliografía producida por COSAVE, en caso de que la misma sea utilizada.

**2. Informe de los países, Presidencia, ST y SC**

**Argentina:**

Solicita que se estudie la posibilidad de crear en COSAVE un GAH sobre Análisis de Riesgo de la Roya de la Soja.

El objetivo sería producir un ARP científicamente fundamentado que inhiba la aplicación de medidas fitosanitarias de intensidad no proporcional al riesgo, que pudieran trabar el comercio internacional de este producto. Se aprueba estimular la participación del sector privado en esta iniciativa.



Este asunto será incorporado como tema en la reunión del GAH de Vigilancia Fitosanitaria, buscando también el apoyo técnico y financiero del sector privado. Se decide que los 4 países que tienen el problema de la roya busquen el apoyo del sector privado para el funcionamiento de este GAH.

Argentina informa además en relación al programa de certificación de cítricos para exportación a la UE y sobre la misión europea que visitó Argentina, analizando el posible cronograma de eventos que se derivarán de esa visita y los contactos que realizará desde las áreas técnica y política.

### **Brasil:**

Brasil informa que la Sigatoka Negra ha entrado en el estado de Sao Paulo. Este hecho ha creado un problema productivo para el país.

### **Informe de la Presidencia de COSAVE:**

- Picudo del Algodonero: Fueron enviadas notas a los Directores de ONPF's y Ministros de Paraguay y Bolivia, solicitando las informaciones económicas de los componentes nacionales. Respecto a la solicitud de Argentina para adelantar la reunión del Picudo, ello se analizará junto con el cronograma de reuniones que consta en la agenda.
- Negociación de la Adenda 4 con IICA: Con fecha 8 de agosto y en representación del Presidente del Consejo de Ministros del COSAVE fue enviado el documento al Dr. Chelston Brathwaite. Se espera respuesta directamente desde Costa Rica, según informó la SC por E-mail.
- Próxima Presidencia del Bureau de la CIMF: La Presidencia y la ST informan de la situación sobre posibles candidaturas a los países del COSAVE. Se decide estimular la presentación de candidatos de las áreas de África, o en su defecto, de Asia (como por ejemplo China).
- Pago de tasas y taxi: La SC informa respecto a la posibilidad de fijar una cuota para el pago de tasas de embarque y taxis a los efectos de facilitar los trabajos de administración de fondos y que ha realizado un cálculo determinando que los mismos oscilan entre 55 y 70 dólares. El CD decide fijar un gasto estándar de 60 dólares en el entendido de que es necesario una simplificación de los procedimientos de reembolso de tasas y taxis. Esta modalidad estará en vigencia a partir de la próxima actividad del COSAVE.
- Decisiones de COSAVE con respecto al SPTA. La ST informó que es posible proponer 2 candidatos por la región America Latina y el Caribe, a ser financiados por la FAO, de acuerdo a lo decidido en la VI CIMF, para la reunión del SPTA a ser realizada del 11 al 15 de octubre en Roma. El CD decide realizar la candidatura de la Ing. Agr. Diana Guillén para una de esas posiciones y pedir el apoyo a Bolivia. También decide financiar la participación de la Ing. Agr. Velia

Arraigada para participar del SPTA en representación de COSAVE. De no contarse con financiamiento de FAO, ambas serían patrocinadas por COSAVE.

La ST hace entrega del reporte del Focus Group del SPTA, que aparece en Anexo y hace notar que las Reglas de procedimiento del CN, ya revisadas por el CN, pasarán a revisión del SPTA.

- Definiciones de IICA sobre la SC: fue recibido un E-mail de la SC para la ST informando que: *" ya están elaborando la respuesta sobre la persona que tomara mi posición en el Cono Sur y las respuesta a la propuesta para el nuevo Addendum del Convenio. Esta será enviada directamente desde Costa Rica. Por ahora, Graciela, con el apoyo de Lourdes, estará atendiendo todos los asuntos de COSAVE con mi monitoreo."* Se decide consultar al representante de IICA en Argentina al respecto.
- Invitación al COSAVE para asistir al Taller de borradores de NIMF's a consulta país: La Presidencia informa que fueron realizados contactos con IICA y con el Presidente del Bureau de la CIPF. Este último responderá a la nota recibida y ha expresado a la ST, durante la 16ª CTOR, su preocupación al respecto y su voluntad de realizar las modificaciones de procedimientos de la Secretaria de la CIPF, para evitar que esto se repita. Uruguay informa que en su opinión las notas que se intercambiaron con el IICA fueron muy fuertes y generaron confrontación, cuando los temas no eran de tanta relevancia para justificarlo, en la medida que el CD había decidido la no participación de COSAVE en esta actividad. A su juicio, la relación con el IICA debería ser mejorada cada vez más.

El Presidente clarifica que la relación de COSAVE con IICA no es de confrontación y que se tomarán los debidos cuidados en relación a los términos usados, pero sin embargo opina que el tema es relevante y que no apoyará se realicen acciones que pasen por encima del COSAVE. Chile apoya que el CD debe tener una posición firme en resguardo de los intereses de COSAVE, entendiendo que nadie propone una confrontación con el IICA y que las relaciones con ese organismo han ido asentándose, pero que manejar una posición firme de la ORPF ante asuntos que correspondan, no significa confrontación.

Argentina concuerda con las posiciones de la Presidencia y de Chile y además indica que la no invitación a las ORPFs parece una estrategia para inhibir su participación.

- Contrato de becarios: La Presidencia informa haber recibido el nombre del candidato de Paraguay y contar con el nombre del candidato brasilero. Argentina y Chile informan que lo propondrán en breve. Uruguay hace la aclaración de que deben ser corregidos los términos de referencia para expresar si se trata de 10 ARP levantados al sitio ó 4 horas diarias. El CD decide que serán 4 horas/día y que los países que ya cuentan con candidatos deberían realizar de inmediato los contratos, a 250 dólares mensuales, incluyendo el valor del seguro.
- Propuesta de trabajo sobre productos fitosanitarios: La Presidencia informa que se recibirá una propuesta de FICASUR sobre la posible realización de un trabajo de análisis comparativo de procedimientos y costos de registros de estos productos en la región.

- Workshop de AR de Productos Fitosanitarios: La Presidencia obtuvo el apoyo del sector privado brasilero para la realización del mismo, para marzo o abril del próximo año. Será realizado en Paraguay como antes decidido y la ST y la coordinación brasilera del GTPP se encuentran trabajando en el programa para su presentación al CD.
- Nuevo equipamiento para COSAVE: La Presidencia informó que ha recibido la donación de una fotocopiadora/scanner y espera en breve un laptop y un data show.
- Workshop NAPPO – COSAVE sobre NIMF 15 en Buenos Aires, 15 al 19 de noviembre de 2004: A efectos de instrumentarlo se decide la creación del un comité técnico/organizador por COSAVE, presidido por el Ing. Agr. Norberto Echeverría y conformado por los Ings. Marcos Béeche, Gerardo Vico, Liz Rojas, Tarcisio Siquiera y Lourdes Fonalleras-IICA. Este comité se encargará de precisar los detalles técnicos y de programa y matrícula, así como realizará todos los contactos logísticos para la organización. Cada país realizará de inmediato los contactos para verificar la expectativa de inscripción y COSAVE publicitará la reunión en su Site. COSAVE financiará totalmente 2 delegados/país y si las ONPF's desean mandar otros delegados, los financiarán por su cuenta. La Presidencia hace notar que se ha recibido una solicitud de financiamiento de Argentina, para la participación del Ing. Echeverría en el workshop de Méjico. El CD decide aprobarla en el entendido de que el mismo presidirá el Comité técnico organizador del workshop COSAVE-NAPPO y a efectos de que logre una mejor comprensión de los temas abordados y de su pertinencia para al workshop de Buenos Aires.
- Política de promoción de COSAVE: propone llevar el Día Regional de Sanidad Vegetal a conocimiento y consideración de los Ministros y proponer acciones especiales en esa semana. También se consideró la posibilidad de crear una insignia para COSAVE y otros materiales promocionales. Esta iniciativa es aprobada por el CD.
- Finalmente la Presidencia transmitió a los Sres. Directores los elogios realizados por el Presidente del CM de COSAVE, Ministro Roberto Rodríguez, respecto a los logros del COSAVE en la pasada reunión del CAS. El CD reconoció la importancia de haber contado con un espacio específico para el COSAVE en la reunión del CAS.

## **Chile:**

Informó respecto a la reunión bilateral mantenida del 6 al 8 de setiembre con las autoridades de la AQSIQ de China con miras a la celebración de un tratado de libre comercio entre ambos países y de la reunión de la APEC a realizarse en el mes de noviembre en Santiago de Chile. Con relación a la primera de esas reuniones, transmitió al resto de los países del COSAVE el deseo de China de profundizar su relacionamiento con América Latina y en particular con el Cono Sur. Al respecto Argentina desarrolló la idea de realizar consultas respecto a la posible generación de

estrategias regionales en pro de esa idea. Paraguay informó que no mantiene relaciones diplomáticas con China Popular.

### **Paraguay:**

Informó los siguientes asuntos:

- El proyecto del SENAVE ha salido del Parlamento y se encuentra a la firma de la Presidencia de la República del Paraguay.
- La comunicación del IICA en que se reconoce el depósito realizado, de 4232 dólares y que su país se encuentra al día en sus aportes a COSAVE.
- Que viene trabajando en un Acuerdo con el Centro Tecnológico de Paraguay (CETAPAR) con apoyo del gobierno del Japón, en el tema de investigación sobre roya de la soja.
- Que se ha producido un cambio en la Subsecretario de Estado de Agricultura, siendo nombrado en ese cargo el Dr. Nicolás Zárate.

### **Uruguay:**

Comunica que:

- Ha desarrollado un Sistema de Vigilancia de la roya de la soja, que entrará en vigor en la próxima zafra, con participación de instituciones públicas y de privados.
- Ha tenido intercepciones por Sarna de los Citrus en Valencia, en el marco del Plan de Vigilancia y ha enviado técnicos a verificar los procedimientos seguidos, notas a las autoridades fitosanitarias españolas y evalúa, una vez agotados los procedimientos por vía diplomática, utilizar el mecanismo de solución de controversias de la CIPF.
- Ha participado de la reunión de Costa Rica y se ha sentido complacido por el trabajo de análisis realizado en un grupo de OIRSA, sugiriendo una posible conexión futura con el GAH CIMF – COSAVE.
- Reitera su deseo de contar en todas las reuniones con todas las actas terminadas y firmadas.

### **Secretaría Técnica:**

- Segundo envío de candidatos a la Secretaria de la CIPF:  
La tabla enviada aparece en anexo. La misma se envió antes de ser solicitada por la Secretaria de la CIPF y en los mismos términos de la primera lista, es decir, con CV en inglés y español e incluyendo todos los candidatos.
- Selección de candidatos del primer envío y reclamos de y a la Secretaría de la CIPF.  
Informó que ha recibido reclamaciones de la Secretaria de la CIPF a respecto de candidatos no disponibles o no suficientemente enterados de haber sido propuestos, incluidos en el primer envío. También presentó las informaciones recibidas del Ing. Odilson Ribeiro respecto a los criterios de selección de

candidatos de esta lista. El CD decide comunicar al Ing. Ribeiro su desagrado con las variaciones de criterios que el CN está utilizando para la selección de candidatos y proponerle contar con su presencia para la próxima reunión. También se decide insistir con nuevos candidatos regionales para el Panel Técnico de Tratamientos.

- Problemas de priorización de WG's.

La Secretaria hace notar que el orden de ejecución de convocatoria de los WG no siempre coincide con las prioridades fijadas para nuevas normas durante la VI CIMF.

- Postergación del WG de Systems approach de cancro y necesidad de enviar la información

La ST informa que fue aprobada la postergación y que es necesario el urgente envío de las informaciones comprometidas a los miembros del WG.

- Limite fin de setiembre de 2004 para 4º Candidato al CN

La ST recuerda que a fines de setiembre vence el plazo para la decisión para el 4º candidato al CN, recomendando se verifiquen los contactos diplomáticos al respecto.

- Programa Workshop de Mejico, asunto fecha y contactos con NAPPO.

La ST recuerda la nota enviada al respecto y entrega el programa de este Workshop (en anexo).

- Informa fecha limite de 1º de Octubre para enviar sugerencias de nuevas normas y temas para la VII CIMF.

Al respecto el CD decide que la ST llenará los formularios y los circulará para los siguientes asuntos: Tema de idioma en WG e PT; Tema Traducción del should, shall y must; Sugerencia de nuevas NIMFs sobre: Sistemas Cuarentenarios de pos entrada, Fijación de tolerancias de PNCRs y Autorización de empresas para tratamientos de embalajes.

### **Aportes de los países al COSAVE:**

La Secretaría de Coordinación del COSAVE hace entrega de un informe financiero del período 1 de enero a 11 de setiembre de 2004 (Ver anexo).

### **3. Informe de la 16ª CTOR**

La Secretaria Técnica presenta su informe sobre los puntos clave de la 16ª Consulta Técnica de ORPF's y comenta sobre los puntos a los cuales se debe prestar especial atención, las actividades derivadas de importancia para COSAVE y sus recomendaciones generales. El informe y un CD conteniendo las presentaciones en Power Point de realizadas durante la CTOR aparecen en Anexo.

En particular informa sobre el asunto de que la 17ª CTOR se realizará en el área de COSAVE y para aproximadamente 30 personas. Debe considerarse un posible aporte financiero de los países de COSAVE y la necesidad de fijar claramente un chairman por el COSAVE, contar con secretaría en inglés, planear un workshop relevante a la región, una visita de campo y un programa social. Deberá además contarse con traducción simultánea al inglés y al español.

#### **4. Informe del GAH CIMF y matrices generadas por el mismo sobre los borradores de NIMFs a Consulta Pública**

El CD recibió el reporte y documentos de la II Reunión del GAH CIMF y decidió que en futuras reuniones de este GAH se tendrá en cuenta la necesidad de contar con tiempo suficiente para el análisis de todos los documentos.

El CD decide también que, ante la posibilidad informada por la ST de enviar comentarios como ORPF, se trabajará sobre las planillas producidas por el GAH CIMF y se decidirá caso a caso sobre cada documento, si cuenta con el consenso regional para su envío como documento COSAVE.

Uruguay propone que se de alta prioridad a que los países envíen sus comentarios antes de 30 de setiembre, lo mas consensuados posible, sin desmedro de lo que pueda enviarse como comentarios COSAVE y respetando el hecho de que los países pueden enviar observaciones adicionales a las de COSAVE. En caso de encontrar con posterioridad alguna discrepancia con las aprobadas por COSAVE, que desee incluir como país, comunicará este hecho al COSAVE y al resto de las ONPF's.

Argentina explica que al enviar sus comentarios realizará un resguardo sobre el asunto de que los comentarios oficiales son aquellos enviados en ese momento por la ONPF, independientemente de los que funcionarios del país hubiesen realizado en otras instancias como el Taller regional.

Las matrices con las observaciones consensuadas aparecen en Anexo.

En el caso del borrador de NIMF sobre tránsito, el CD decide que la redacción no conforma sus expectativas y sería improbable poder señalar todas las observaciones, ya que ello prácticamente llevaría a rescribir el texto. Notó además que la especificación No. 13 hace referencia a otras agencias no relacionadas a asuntos fitosanitarios ni involucradas en el ámbito de la CIPF, lo cual no parece apropiado. Por ello, se recomendará que este borrador vuelva al CN, para revisión de la especificación y posible realización de una nueva reunión del WG para su reelaboración alineado con las nuevas especificaciones.

El CD decide también contactar otras ORPF's a fin de buscar el apoyo de sus delegados al CN para sustentar esta iniciativa.

Sobre el borrador de la NIMF de introducción de agentes de control biológico, Argentina y Uruguay presentaron sus observaciones a conocimiento del CD (ver documentos Anexos en papel). El CD decide que la ST solicite un intercambio por E-mail a los miembros del GAHCIMF para ver si se logra un consenso sobre el tema, pidiéndoles que trabajen sobre los documentos de matriz de Argentina y Uruguay y pronunciándose

hasta el día del martes, 21 de setiembre de 2004. La ST enviará este mensaje en cuanto reciba los archivos electrónicos.

También el CD hace notar que entre estas dos posiciones existe la posibilidad de objetar la mayoría de los nuevos términos definidos, pero salvaguardar el texto, tomando en cuenta que sería deseable contar con alguna guía sobre la introducción de estos organismos que incluyera los benéficos, estériles u otros.

Los comentarios del GAHCIMF serán enviados a los miembros del CD para que decidan si se enviarán observaciones consensuadas en representación del COSAVE.

## **5. Informe del GAH Residuos de Plaguicidas**

Fue analizado el informe de la I Reunión del GAH Residuos.

Se decidió dar continuidad al GAH en Residuos (ver cronograma anexo) y encomendarle que trabaje sobre:

- los productos NO Anexo I, a los cuales la UE establece un LMR fijado en 0,01% mg/kg.
- relacionar IA con cultivo y LMRs en el nivel de detección, asociados a los productos agrícolas relevantes para exportación a la UE
- identificar los LMRs en cada uno de los países de la región, para esos productos que son problema en la exportación.

## **6. Reconsideración del cronograma de reuniones 2004**

Fue reconsiderado el cronograma de reuniones producido en la XLIV Reunión del CD, realizada en Santiago, Chile.

### **GAH NIMF 15**

1 Componente – 6 al 9 de octubre – Buenos Aires – objetivo: agenda prevista mas asuntos de la organización del Workshop NAPPO-COSAVE

### **GAH Residuos**

2 Componentes – 26 al 29 de octubre – Buenos Aires – objetivo ya definido

### **GAH Picudo**

Considerando la solicitud de Argentina, se decide mantener la fecha del 20 al 22 de octubre, en Foz de Iguacu, atento a los avances del componente nacional de Brasil. Objetivo: terminar con la formulación del Proyecto. Será invitado el Sr. Ricardo Tafani del MAPA/Brasil, se contará con el apoyo de la ST. Bolivia será invitada a participar a su costo.

## **Sede do próximo CD y GAH ARP de Cydia y CAS**

Todas las reuniones se realizarán en Santiago de Chile.

Otros detalles del GAH Cydia ya fueron determinados en la XLIV Reunión del CD. El GAH ARP de Cydia se reunirá del 2 al 5 de noviembre.

Las reuniones del CD y del CAS se realizarán entre el 4 y 9 de noviembre.

#### **Temas CAS:**

- Posición de COSAVE sobre NIMFs a ser consideradas para su aprobación en la VII CIMF (28 de marzo al 1º de abril de 2005)
- Residuos
- Picudo
- Cítricos/UE
- Elección de Bureau de la CIMF/Representante Africa/Representante/Asia (China)
- Problemática Soja/Roya/Provisión de productos fitosanitarios a nivel regional
- Día Regional de Sanidad Vegetal
- Asuntos COSAVE/IICA

#### **GAH de Moscas**

Se podrá reunir en diciembre esperando los resultados del Panel internacional. Otros detalles serán definidos en la próxima del CD.

#### **GTP-Vigilancia Fitosanitaria**

Se incluye el desarrollo de planificación del ARP en roya de la soja. Se agrega un día, por lo que la reunión se realizará del 18 al 22 de octubre, en Montevideo.

#### **7. Agenda propuesta para próxima reunión.**

- Resultados obtenidos en las reuniones de los GTP's.
- Seguimiento de :
  - SPTA
  - 17ª CTOR
  - Reunión de países de la región con la UE
  - Asuntos CAS/COSAVE
  - Asuntos COSAVE /IICA
  - Asuntos del CN
  - Avances de la organización del Workshop sobre NIMF N°15
- Evaluación de los avances en el Plan de Trabajo.
- Reconsideración del cronograma anual del trabajo
- Otros asuntos



## **RELACION DE ANEXOS**

<b>ANEXO</b>	<b>TEMA</b>
1	Reporte del Focus Group
2	Informe financiero (papel)
3	Informe de la ST sobre la 16ª CTOR.
4	Matrices COSAVE de normas a consulta sobre : Baja prevalencia, Equivalencia, Inspección y Glosario.
5	Tabla de segundo envío de candidatos a WG y TP's.
6	Programa workshop NIMF 15 en Mejico.
7	Acta XLV CD y Resol 171.
8	Comentarios de Uruguay a Borrador de revisión de NIMF No. 3. (papel)
9	Comentarios de Argentina a Borrador de revisión de NIMF No. 3. (papel)
10	Presentaciones en Power Point realizadas durante la 16a.CTOR (entregado en CD)

por el Comité Directivo

---

**DIANA GUILLEN**  
ARGENTINA

---

**GIRABIS EVANGELISTA RAMOS**  
BRASIL

---

**ORLANDO MORALES VALENCIA**  
CHILE

---

**CARMELO PERALTA**  
PARAGUAY

---

**GONZALO AROCENA**  
URUGUAY